# Lesson 2: Al-An'aam (Ayaat 20 - 39): Day 4

# سُوْرَۃُ الانعام کی تفسیر

(١٩) اَلَّذِیْنَ اٰتَیْنٰهُمُ الْكِتٰبَ یَعْرِفُوْنَهٗ كَمَا یَعْرِفُوْنَ

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | اَلَّذِیْنَ | اٰتَیْنٰهُمُ | الْكِتٰبَ | یَعْرِفُوْنَهٗ | كَمَا | یَعْرِفُوْنَ |
| | | وہ جن کو | دی ہے ہم نے ان کو | کتاب | پہچانتے ہیں اس کو | جیسا | پہچانتے ہیں |

(١٩) جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ ان (ہمارے پیغمبر) کو اس طرح پہچانتے ہیں جس

اَبْنَآءَهُمْ اَلَّذِیْنَ خَسِرُوْۤا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ (٢٠) وَمَنْ

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اَبْنَآءَهُمْ | اَلَّذِیْنَ | خَسِرُوْۤا | اَنْفُسَهُمْ | فَهُمْ | لَا | یُؤْمِنُوْنَ | وَ | مَنْ |
| اپنے بیٹوں کو | وہ جنہوں نے | ٹوٹا دیا | اپنی جانوں کو | پس وہی | نہیں | ایمان لاتے | اور | کون ہے |

طرح اپنے بیٹوں کو پہچانا کرتے ہیں جنہوں نے اپنے تئیں نقصان میں ڈال رکھا ہے وہ ایمان نہیں لاتے (٢٠) اور اس شخص

اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰیٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ لَا یُفْلِحُ

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اَظْلَمُ | مِمَّنِ | افْتَرٰی | عَلَی | اللّٰهِ | كَذِبًا | اَوْ | كَذَّبَ | بِاٰیٰتِهٖ | اِنَّهٗ | لَا | یُفْلِحُ |
| بہت ظالم | اس شخص سے | کہ باندھے | اوپر | اللہ کے | جھوٹ | یا | جھٹلائے | نشانیوں اسکی کو | بیشک | نہیں | چھٹکارا |

سے زیادہ کون ظالم ہے جس نے اللہ پر جھوٹ افترا کیا یا اس کی آیتوں کو جھٹلایا۔ کچھ شک نہیں کہ ظالم لوگ نجات

الظّٰلِمُوْنَ (٢١) وَیَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِیْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِیْنَ اَشْرَكُوْۤا

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الظّٰلِمُوْنَ | وَ | یَوْمَ | نَحْشُرُهُمْ | جَمِیْعًا | ثُمَّ | نَقُوْلُ | لِلَّذِیْنَ | اَشْرَكُوْۤا |
| ظالموں کو | اور | جس دن | اکٹھا کریں گے ہم | ان سب کو | پھر | کہیں گے ہم | واسطے ان لوگوں کے | جو شریک لاتے تھے |

نہیں پائیں گے (٢١) اور جس دن ہم سب لوگوں کو جمع کریں گے پھر مشرکوں سے پوچھیں گے کہ (آج)

اَیْنَ شُرَكَآؤُكُمُ الَّذِیْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ (٢٢) ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ اِلَّاۤ اَنْ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اَیْنَ | شُرَكَآؤُكُمُ | الَّذِیْنَ | كُنْتُمْ | تَزْعُمُوْنَ | ثُمَّ | لَمْ | تَكُنْ | فِتْنَتُهُمْ | اِلَّاۤ | اَنْ |
| کہاں ہیں | شریک تمہارے | جن کو | تھے تم | دعوی کرتے | پھر | نہیں | ہوگا | بہانہ ان کا | مگر | یہ کہ |

وہ تمہارے شریک کہاں ہیں جن کا تمہیں دعوی تھا؟ (٢٢) تو ان سے کچھ عذر نہ بن پڑے گا (اور) بجز اسکے (کچھ چارہ نہ ہوگا) کہ

قَالُوْا وَاللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِیْنَ (٢٣) اُنْظُرْ كَیْفَ كَذَبُوْا عَلٰۤی اَنْفُسِهِمْ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| قَالُوْا | وَاللّٰهِ | رَبِّنَا | مَا | كُنَّا | مُشْرِكِیْنَ | اُنْظُرْ | كَیْفَ | كَذَبُوْا | عَلٰۤی | اَنْفُسِهِمْ |
| کہیں گے | قسم ہے اللہ | ہمارے پروردگار کی | نہ | تھے ہم | شریک لانے والے | دیکھ | کیوں کر | جھوٹ بولا انہوں نے | اوپر | جانوں اپنی کے |

کہیں اللہ کی قسم جو ہمارا پروردگار ہے ہم نہیں بناتے تھے (٢٣) دیکھو انہوں نے اپنے اوپر کیسا جھوٹ بولا

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ ۚ

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| وَ | ضَلَّ | عَنْهُمْ | مَّا | كَانُوْا | يَفْتَرُوْنَ | وَ | مِنْهُمْ | مَّنْ | يَّسْتَمِعُ | اِلَيْكَ |
| اور | کھویا گیا | ان سے | جو | تھے | باندھ لیتے جھوٹ | اور | بعض ان میں سے | وہ ہے جو | کان دھرتا ہے | طرف تیری |

اور جو کچھ یہ افترا کیا کرتے تھے سب اُن سے جاتا رہا ﴿۲۴﴾ اور اُن میں بعض ایسے ہیں کہ تمہاری (باتوں کی) طرف کان رکھتے ہیں

وَجَعَلْنَا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا ؕ وَاِنْ يَّرَوْا

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| وَ | جَعَلْنَا | عَلٰى | قُلُوْبِهِمْ | اَكِنَّةً | اَنْ | يَّفْقَهُوْهُ | وَ | فِيْٓ | اٰذَانِهِمْ | وَقْرًا | وَ | اِنْ | يَّرَوْا |
| اور | کیے ہیں ہم نے | اوپر | ان کے دلوں کے | پردے | اس سے کہ | سمجھیں اسکو | اور | بیچ | انکے کانوں کے | بوجھ | اور | اگر | دیکھیں |

اور ہم نے ان کے دلوں پرتو پردے ڈال دیے ہیں کہ ان کو سمجھ نہ سکیں اور کانوں میں ثقل پیدا کر دیا ہے (کہ سن نہ سکیں)۔ اور اگر یہ تمام نشانیاں بھی

كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْكَ يُجَادِلُوْنَكَ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| كُلَّ | اٰيَةٍ | لَّا | يُؤْمِنُوْا | بِهَا | حَتّٰٓى | اِذَا | جَآءُوْكَ | يُجَادِلُوْنَكَ | يَقُوْلُ | الَّذِيْنَ |
| سب | نشانیاں | نہ | لائیں ایمان | ساتھ انکے | یہاں تک کہ | جب | آئیں تیرے پاس | جھگڑتے تجھ سے | کہتے ہیں | وہ لوگ جو |

دیکھ لیں تب بھی تو ان پر ایمان نہ لائیں یہاں تک کہ جب تمہارے پاس تم سے بحث کرنے کو آتے ہیں تو جو کافر ہیں کہتے ہیں

كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۵﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْئَوْنَ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| كَفَرُوْٓا | اِنْ | هٰذَآ | اِلَّآ | اَسَاطِيْرُ | الْاَوَّلِيْنَ | وَهُمْ | يَنْهَوْنَ | عَنْهُ | وَ | يَنْئَوْنَ |
| کافر ہوئے | نہیں | یہ | مگر | کہانیاں | پہلوں کی | اور وہ | منع کرتے ہیں | اس سے | اور | دور رہتے ہیں |

یہ (قرآن) اور کچھ بھی نہیں صرف پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں ﴿۲۵﴾ وہ اس سے (اوروں کو بھی) روکتے ہیں

عَنْهُ ۚ وَاِنْ يُّهْلِكُوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| عَنْهُ | وَ | اِنْ | يُّهْلِكُوْنَ | اِلَّآ | اَنْفُسَهُمْ | وَ | مَا | يَشْعُرُوْنَ | وَ | لَوْ | تَرٰٓى | اِذْ |
| اس سے | اور | نہیں | ہلاک کرتے | مگر | جانوں اپنی کو | اور | نہیں | سمجھتے | اور | کاش کہ | تو دیکھے | جس وقت |

اور خود بھی پرے رہتے ہیں۔ مگر (ان باتوں سے) اپنے آپ ہی کو ہلاک کرتے ہیں اور (اس سے) بے خبر ہیں ﴿۲۶﴾ کاش تم (اُن کو اس وقت)

وُقِفُوْا عَلَى النَّارِ فَقَالُوْا يٰلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِاٰيٰتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| وُقِفُوْا | عَلَى | النَّارِ | فَقَالُوْا | يٰلَيْتَنَا | نُرَدُّ | وَلَا | نُكَذِّبَ | بِاٰيٰتِ | رَبِّنَا | وَنَكُوْنَ |
| کھڑے کیے جائینگے | اوپر | آگ کے | پس کہیں گے | اے کاش ہم | پھیرے جائیں | اور نہ | جھٹلائیں | نشانیاں | رب اپنے کی کو | اور ہوں ہم |

دیکھو جب یہ دوزخ کے کنارے کھڑے کیے جائیں گے اور کہیں گے کہ اے کاش ہم پھر (دنیا میں) لوٹا دیے جائیں تا کہ اپنے پروردگار کی آیتوں کی

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٢٧﴾ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَّا كَانُوْا يُخْفُوْنَ مِنْ قَبْلُ ؕ وَلَوْ رُدُّوْا

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| مِنَ | الْمُؤْمِنِيْنَ | بَلْ | بَدَالَهُمْ | مَّا | كَانُوْا | يُخْفُوْنَ | مِنْ | قَبْلُ | وَ | لَوْ | رُدُّوْا |
| سے | ایمان والوں | بلکہ | ظاہر ہوگیا واسطے انکے | جو کچھ کہ | تھے | چھپاتے | اس سے | پہلے | اور | اگر | پھیرے جائیں |

تکذیب نہ کریں اور مومن ہو جائیں (۲۷) ہاں یہ جو کچھ پہلے چھپایا کرتے تھے (آج) ان پر ظاہر ہو گیا ہے اور اگر یہ (دنیا میں) لوٹائے بھی جائیں

لَعَادُوْا لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوْا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| لَعَادُوْا | لِمَا نُهُوْا | عَنْهُ | وَاِنَّهُمْ | لَكٰذِبُوْنَ | وَ | قَالُوْا | اِنْ | هِيَ | اِلَّا | حَيَاتُنَا |
| البتہ پھر جائیں | طرف اس چیز کی کہ منع کیے گئے ہیں | اس سے | اور بیشک وہ | البتہ جھوٹے ہیں | اور | کہا انہوں نے | نہیں | یہ | مگر | زندگانی ہماری |

تو جن (کاموں) سے ان کو منع کیا گیا تھا وہی پھر کرنے لگیں اور کچھ شک نہیں کہ یہ جھوٹے ہیں (۲۸) اور کہتے ہیں کہ ہماری جو دنیا کی زندگی ہے

الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ تَرٰى اِذْ وُقِفُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ ؕ قَالَ

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الدُّنْيَا | وَ | مَا | نَحْنُ | بِمَبْعُوْثِيْنَ | وَ | لَوْ | تَرٰى | اِذْ | وُقِفُوْا | عَلٰى | رَبِّهِمْ | قَالَ |
| دنیا کی | اور | نہیں | ہم | اٹھائے جانیوالے | اور | کاش کہ | تو دیکھے | جس وقت | کھڑے کیے جائینگے | اوپر | رب اپنے کے | کہے گا |

بس یہی (زندگی) ہے اور ہم (مرنے کے بعد) پھر زندہ نہیں کیے جائیں گے (۲۹) اور کاش تم (ان کو اس وقت) دیکھو جب یہ اپنے پروردگار کے

اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ؕ قَالُوْا بَلٰى وَرَبِّنَا ؕ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اَلَيْسَ | هٰذَا | بِالْحَقِّ | قَالُوْا | بَلٰى | وَرَبِّنَا | قَالَ | فَذُوْقُوا | الْعَذَابَ | بِمَا | كُنْتُمْ |
| کیا نہیں | یہ | حق | کہیں گے | البتہ ہے | قسم ہے پروردگار ہمارے کی | کہے گا | پس چکھو | عذاب | اس چیز کا کہ | تھے تم |

سامنے کھڑے کیے جائیں گے۔ اور وہ فرمائے گا کیا یہ (دوبارہ زندہ ہونا) برحق نہیں۔ تو کہیں گے کیوں نہیں پروردگار کی قسم (بالکل برحق

تَكْفُرُوْنَ ﴿٣٠﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَآءِ اللّٰهِ ؕ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَتْهُمُ

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| تَكْفُرُوْنَ | قَدْ | خَسِرَ | الَّذِيْنَ | كَذَّبُوْا | بِلِقَآءِ | اللّٰهِ | حَتّٰٓى | اِذَا | جَآءَتْهُمُ |
| کفر کرتے | تحقیق | ٹوٹا پایا | ان لوگوں نے کہ | جھٹلایا | ملاقات | اللہ کی کو | یہاں تک کہ | جب | آئے گی انکے پاس |

ہے) اللہ فرمائے گا اب کفر کے بدلے (جو دنیا میں کرتے تھے) عذاب کے مزے چکھو (۳۰) جن لوگوں نے اللہ کے روبرو کھڑے ہونے کو جھوٹ

السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْا يٰحَسْرَتَنَا عَلٰى مَا فَرَّطْنَا فِيْهَا ۙ وَهُمْ يَحْمِلُوْنَ

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السَّاعَةُ | بَغْتَةً | قَالُوْا | يٰحَسْرَتَنَا | عَلٰى | مَا | فَرَّطْنَا | فِيْهَا | وَهُمْ | يَحْمِلُوْنَ |
| قیامت | ناگہاں | کہیں گے | اے افسوس ہم کو | اوپر | اس کے کہ | کوتاہی کی ہم نے | بیچ اس کے | اور وہ | اٹھائیں گے |

سمجھا وہ گھاٹے میں آ گئے۔ یہاں تک کہ جب ان پر قیامت ناگہاں آ موجود ہوگی تو بول اٹھیں گے کہ (ہائے) اس تقصیر پر افسوس ہے جو ہم نے قیامت

أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٣١﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| أَوْزَارَهُمْ | عَلَىٰ | ظُهُورِهِمْ | أَلَا | سَاءَ | مَا | يَزِرُونَ | وَ | مَا | الْحَيَاةُ | الدُّنْيَا |
| بوجھ اپنے | اوپر | اپنی پیٹھوں کے | خبردار ہو | برا ہے | جو کچھ | بوجھ وہ اٹھاتے ہیں | اور | نہیں | زندگانی | دنیا کی |

کے بارے میں کی اور وہ اپنے (اعمال کے) بوجھ اپنی پیٹھوں پر اُٹھائے ہوئے ہوں گے دیکھو جو بوجھ یہ اُٹھا رہے ہیں بہت برا ہے (۳۱) اور دنیا کی

إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| إِلَّا | لَعِبٌ | وَلَهْوٌ | وَ | لَلدَّارُ | الْآخِرَةُ | خَيْرٌ | لِّلَّذِينَ | يَتَّقُونَ | أَفَلَا |
| مگر | کھیل | اور جی کا بہلانا | اور | البتہ گھر | آخرت کا | بہتر ہے | واسطے ان لوگوں کے جو | پرہیزگاری کرتے ہیں | کیا پس نہیں |

زندگی تو ایک کھیل اور مشغلہ ہے۔ اور بہت اچھا گھر تو آخرت کا گھر ہے (یعنی) ان کے لیے جو (اللہ سے) ڈرتے ہیں کیا تم

تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ ۖ فَإِنَّهُمْ

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| تَعْقِلُونَ | قَدْ | نَعْلَمُ | إِنَّهُ | لَيَحْزُنُكَ | الَّذِي | يَقُولُونَ | فَإِنَّهُمْ |
| سمجھتے ہو تم | تحقیق | ہم جانتے ہیں | بے شک وہ | البتہ وہ غمگین کرتا ہے تجھ کو | جو کچھ کہ | کہتے ہیں | پس بیشک وہ |

سمجھتے نہیں (۳۲) ہم کو معلوم ہے کہ ان (کافروں) کی باتیں تمہیں رنج پہنچاتی ہیں (مگر) یہ تمہاری تکذیب نہیں کرتے

لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| لَا | يُكَذِّبُونَكَ | وَ | لَٰكِنَّ | الظَّالِمِينَ | بِآيَاتِ | اللَّهِ | يَجْحَدُونَ | وَ | لَقَدْ | كُذِّبَتْ |
| نہیں | جھٹلاتے تجھ کو | اور | لیکن | ظالم | نشانیوں | اللہ کی کو | انکار کرتے ہیں | اور | البتہ تحقیق | جھٹلائے گئے |

بلکہ ظالم اللہ کی آیتوں سے انکار کرتے ہیں (۳۳) اور تم سے پہلے بھی پیغمبر

رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| رُسُلٌ | مِّن | قَبْلِكَ | فَصَبَرُوا | عَلَىٰ | مَا | كُذِّبُوا | وَ | أُوذُوا | حَتَّىٰ | أَتَاهُمْ |
| پیغمبر | سے | پہلے تجھ | پس صبر کیا انہوں نے | اوپر | اس کے کہ | جھٹلائے گئے | اور | ایذا دیئے گئے | یہاں تک کہ | آئی انکے پاس |

جھٹلائے جاتے رہے تو وہ تکذیب اور ایذا پر صبر کرتے رہے یہاں تک کہ ان کے پاس ہماری مدد پہنچتی رہی۔

نَصْرُنَا ۚ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَإِ

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| نَصْرُنَا | وَ | لَا | مُبَدِّلَ | لِكَلِمَاتِ | اللَّهِ | وَ | لَقَدْ | جَاءَكَ | مِن | نَّبَإِ |
| مدد ہماری | اور | نہیں کوئی | بدلنے والا | باتوں | اللہ کی کو | اور | البتہ تحقیق | آئی ہیں تیرے پاس | بعض | خبریں |

اور اللہ کی باتوں کو کوئی بھی بدلنے والا نہیں۔ اور تم کو پیغمبروں (کے احوال) کی خبریں پہنچ

الْمُرْسَلِيْنَ ﴿٣٤﴾ وَاِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَاِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ

| الْمُرْسَلِيْنَ | وَ | اِنْ | كَانَ | كَبُرَ | عَلَيْكَ | اِعْرَاضُهُمْ | فَاِنِ | اسْتَطَعْتَ | اَنْ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| پیغمبروں کی | اور | اگر | ہوا | گراں | اوپر تیرے | منہ پھیرنا ان کا | پس اگر | ہو سکے تو | یہ کہ |

چکی ہیں (تو تم بھی صبر سے کام لو) ﴿٣٤﴾ اور اگر ان کی روگردانی تم پر شاق گزرتی ہے تو اگر طاقت

تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَآءِ فَتَاْتِيَهُمْ بِاٰيَةٍ ؕ وَلَوْ شَآءَ

| تَبْتَغِيَ | نَفَقًا | فِي | الْاَرْضِ | اَوْ | سُلَّمًا | فِي | السَّمَآءِ | فَتَاْتِيَهُمْ | بِاٰيَةٍ | وَ | لَوْ | شَآءَ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ڈھونڈے | سرنگ | بیچ | زمین کے | یا | سیڑھی | بیچ | آسمان کے | پس لے آئے تو انکے پاس | نشانی | اور | اگر | چاہتا |

ہو تو زمین میں کوئی سرنگ ڈھونڈھ نکالو یا آسمان میں سیڑھی (تلاش کرو) پھر ان کے پاس کوئی معجزہ لاؤ۔ اور اگر

اللّٰهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدٰى فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٣٥﴾ اِنَّمَا

| اللّٰهُ | لَجَمَعَهُمْ | عَلَى | الْهُدٰى | فَلَا | تَكُوْنَنَّ | مِنَ | الْجٰهِلِيْنَ | اِنَّمَا |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اللہ | البتہ اکٹھا کرتا | اوپر | ہدایت کے | پس مت | ہو ہرگز | سے | جاہلوں | سوائے اسکے نہیں کہ |

اللہ چاہتا تو سب کو ہدایت پر جمع کر دیتا، پس تم ہرگز نادانوں میں نہ ہونا ﴿٣٥﴾ بات یہ

يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ ؕ وَالْمَوْتٰى يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ ثُمَّ اِلَيْهِ

| يَسْتَجِيْبُ | الَّذِيْنَ | يَسْمَعُوْنَ | وَ | الْمَوْتٰى | يَبْعَثُهُمُ | اللّٰهُ | ثُمَّ | اِلَيْهِ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| قبول کرتے ہیں | وہ لوگ جو | سنتے ہیں | اور | مردے | جلائے گا ان کو | اللہ | پھر | طرف اسکی |

ہے کہ (حق کو) قبول وہی کرتے ہیں جو سنتے بھی ہیں۔ اور مردوں کو تو اللہ (قیامت ہی کو) اٹھائے گا پھر اسی کی طرف لوٹ

يُرْجَعُوْنَ ﴿٣٦﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ قَادِرٌ

| يُرْجَعُوْنَ | وَ | قَالُوْا | لَوْ | لَا | نُزِّلَ | عَلَيْهِ | اٰيَةٌ | مِّنْ رَّبِّهٖ | قُلْ | اِنَّ | اللّٰهَ | قَادِرٌ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| پھیرے جائینگے | اور | کہا انہوں نے | کیوں | نہیں | اتاری جاتی | اوپر اسکے | نشانی | اس کے رب سے | کہہ | بے شک | اللہ | قادر ہے |

کر جائیں گے ﴿٣٦﴾ اور کہتے ہیں کہ اُن پر اُن کے پروردگار کے پاس سے کوئی نشانی کیوں نازل نہیں ہوئی۔ کہہ دو کہ اللہ نشانی

عَلٰٓى اَنْ يُّنَزِّلَ اٰيَةً وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٧﴾ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي

| عَلٰٓى | اَنْ | يُّنَزِّلَ | اٰيَةً | وَ | لٰكِنَّ | اَكْثَرَهُمْ | لَا | يَعْلَمُوْنَ | وَ | مَا | مِنْ | دَآبَّةٍ | فِي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اوپر | اسکے کہ | اتارے | نشانی | اور | لیکن | اکثر ان کے | نہیں | جانتے | اور | نہیں | کوئی | چلنے والا | بیچ |

اُتارنے پر قادر ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿٣٧﴾ اور زمین میں جو چلنے پھرنے

الْاَرْضِ وَلَا طٰٓئِرٍ يَّطِيْرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلَّآ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ ؕ مَا فَرَّطْنَا

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الْاَرْضِ | وَ | لَا | طٰٓئِرٍ | يَّطِيْرُ | بِجَنَاحَيْهِ | اِلَّآ | اُمَمٌ | اَمْثَالُكُمْ | مَا | فَرَّطْنَا |
| زمین کے | اور | نہ | پرندہ | کہ اڑے | ساتھ اپنے دو بازو کے | مگر | امتیں ہیں | مانند تمہاری | نہیں | کم کیا ہم نے |

والا (حیوان) یا دو پروں سے اُڑنے والا جانور ہے ان کی بھی تم لوگوں کی طرح جماعتیں ہیں۔ ہم نے کتاب (یعنی لوح

فِي الْكِتٰبِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ اِلٰى رَبِّهِمْ يُحْشَرُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| فِي | الْكِتٰبِ | مِنْ | شَيْءٍ | ثُمَّ | اِلٰى | رَبِّهِمْ | يُحْشَرُوْنَ | وَالَّذِيْنَ | كَذَّبُوْا |
| بیچ | کتاب کے | کچھ | چیز | پھر | طرف | اپنے پروردگار کے | اکٹھے کیے جائیں گے | اور جن لوگوں نے | جھٹلایا |

محفوظ) میں کسی چیز (کے لکھنے) میں کوتاہی کی نہیں پھر سب اپنے پروردگار کی طرف جمع کیے جائیں گے (۳۸) اور جن لوگوں

بِاٰيٰتِنَا صُمٌّ وَّبُكْمٌ فِي الظُّلُمٰتِ ؕ مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ يُضْلِلْهُ ؕ وَمَنْ يَّشَاْ

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بِاٰيٰتِنَا | صُمٌّ | وَّ | بُكْمٌ | فِي | الظُّلُمٰتِ | مَنْ | يَّشَاِ | اللّٰهُ | يُضْلِلْهُ | وَ | مَنْ | يَّشَاْ |
| نشانیوں ہماری کو | بہرے ہیں | اور | گونگے ہیں | بیچ | اندھیروں کے | جس کو | چاہتا ہے | اللہ | گمراہ کرتا ہے اسکو | اور | جس کو | چاہتا ہے |

نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ بہرے اور گونگے ہیں (اس کے علاوہ) اندھیرے میں (پڑے ہوئے)۔ جس کو اللہ چاہے گمراہ کردے اور جسے چاہے

يَجْعَلْهُ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۳۹﴾

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| يَجْعَلْهُ | عَلٰى | صِرَاطٍ | مُّسْتَقِيْمٍ | |
| کردیتا ہے اس کو | اوپر | راہ | سیدھی کے | |

سیدھے رستے پر چلادے (۳۹)